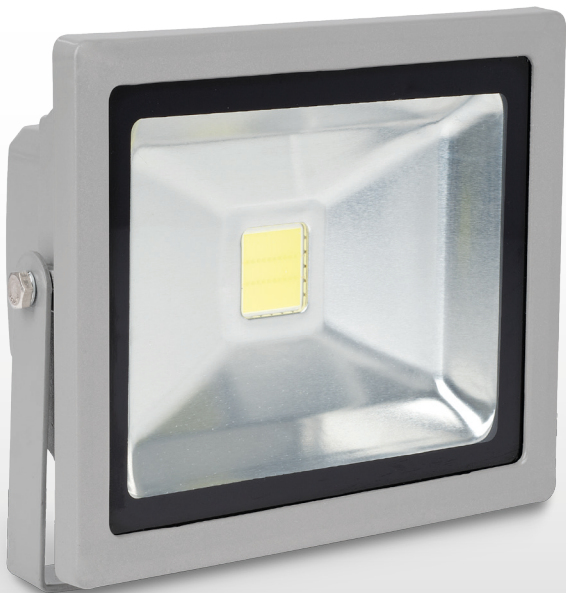
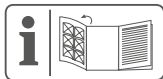


POWER **LIGHT** **PLUS**[®]
HIGH QUALITY TOOLS



POWLI230



NL	NEDERLANDS	VERTAALDE VERSIE VAN DE ORIGINELE HANDLEIDING
FR	FRANÇAIS	TRADUCTION DU MODE D'EMPLOI D'ORIGINE
EN	ENGLISH	ORIGINAL INSTRUCTION MANUAL
DE	DEUTSCH	ÜBERSETZUNG DER ORIGINAL-GEBRAUCHSANWEISUNG
ES	ESPAÑOL	TRADUCCIÓN DEL MANUAL DE INSTRUCCIONES ORIGINAL
IT	ITALIANO	TRADUZIONE DEL MANUALE DI ISTRUZIONI ORIGINALE
PT	PORTUGUÊS	TRADUÇÃO DO MANUAL DE INSTRUÇÕES ORIGINAL
NO	NORSK	OVERSETTELSE AV ORIGINAL BRUKERVEILEDNING
DA	DANSK	OVERSÆTTELSE AF DEN ORIGINALE BRUGSVEJLEDNING
SV	SVENSKA	ÖVERSÄTTNING AV DEN URSPRUNGLIGA BRUKSANVISNINGEN
FI	SUOMI	ALKUPERÄISEN OHJEKIRJAN KÄÄNNÖS
EL	Ελληνικά	Μετάφραση του πρωτότυπου εγχειριδίου οδηγιών
HR	HRVATSKI	PRIJEVOD ORIGINALNOG PRIRUČNIKA S UPUTAMA ZA RAD
SR	SRPSKI	PREVOD ORIGINALNOG UPUTSTVA ZA UPOTREBU
CS	ČESKY	PŘEKLAD ORIGINÁLNÍHO NÁVODU K POUŽITÍ
SK	SLOVENČINA	PREKLAD NÁVODU NA POUŽÍVANIE Z ORIGINÁLU
RO	ROMÂNĂ	TRADUCEREA MANUALULUI DE INSTRUCȚIUNI ORIGINALE
HU	MAGYAR	AZ EREDETI KEZELÉSI UTASÍTÁS FORDÍTÁSA
RU	РУССКИЙ	ОРИГИНАЛЬНАЯ ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
BG	БЪЛГАРСКИ	ПРЕВОД НА ОРИГИНАЛНОТО РЪКОВОДСТВО

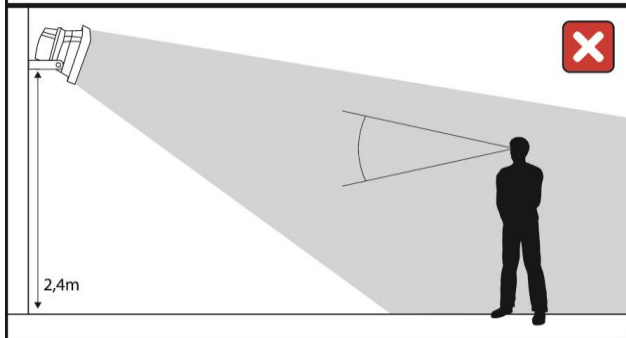
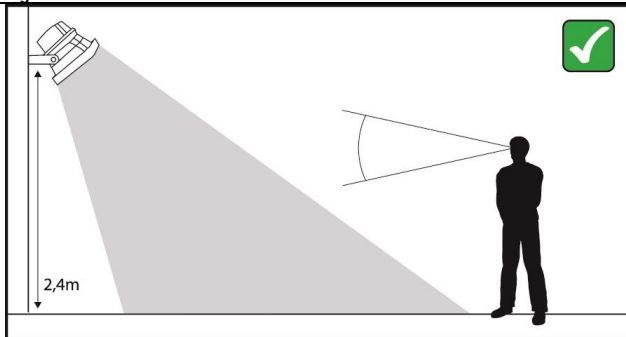


Fig 2



Fig 3

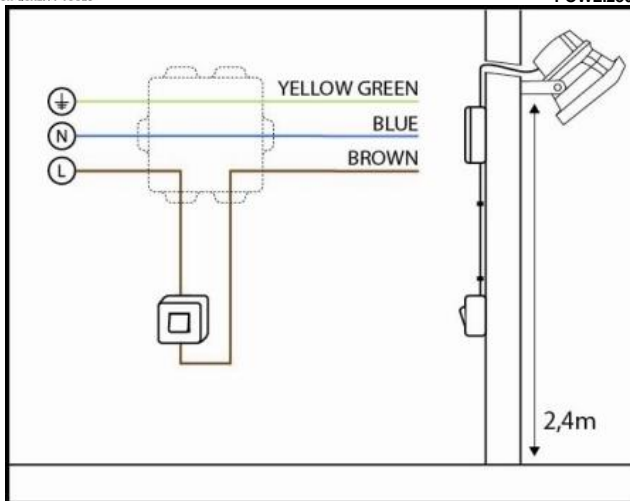


Fig 4

LED-SCHIJNWERPER 20W POWLI230

1 TOEPASSINGSGEBIED

Zowel binnen als buiten te gebruiken, bv. op de werkplek, in de tuin, studio of werkplaats.



WAARSCHUWING! Lees voor uw eigen veiligheid deze gebruiksaanwijzing goed door alvorens de machine te gebruiken. Geef dit elektrisch werktuig alleen samen met deze gebruiksaanwijzing door aan anderen.

2 SYMBOLEN

In deze handleiding en/of op deze machine worden de volgende symbolen gebruikt:

	Lees de gebruiksaanwijzing vóór u de machine gebruikt.
	Voldoet aan alle verplichte en van kracht zijnde veiligheidsnormen volgens Europese richtlijnen.

3 WAARSCHUWING

- De LED-straler mag niet aan een mast worden bevestigd (paal). Ze wordt best gemonteerd op een afrastering of een muur, in een magazijn, een winkel of een gelijkaardige plek.
- Vervang het veiligheidsglas onmiddellijk wanneer het beschadigd is.

4 MONTAGE

4.1 Montage van de schijnwerper

- Schakel de hoofdschakelaar uit.
- Bevestig de schijnwerper met twee schroeven van max. 4 mm.

4.2 Aansluitschema

- Gebruik voor de montage een voedingskabel met N = blauw, aarde = groen/geel en L = bruin en sluit aan zoals weergegeven op afbeelding 3. Schroef de borgmoer van de schroefdop aan, om de pakking aan te spannen. De pakking kan worden aangepast aan kabeldoorsneden van 8-11 mm.
- Raadpleeg fig. 4 om een schakelaar toe te voegen.

4.3 Montage

- Raadpleeg fig. 1 voor de juiste manier van montage.
- In het geval van montage op een muur of in een hoek, zoals in fig. 2: controleer de veiligheidsafstand tussen de schijnwerper en ontvlambare oppervlakken.

5 DE SCHIJNWERPER GEBRUIKEN

- Schakel de stroom weer aan.

6 TECHNISCHE GEGEVENS

Type	POWLI230
Vermogen	20W
Voltage/frequentie	220 V – 240 V ~ 50 Hz
Materiaal voorkant schijnwerper	Gehard glas
Waterdichtheidsklasse	IP65
Levensduur	> 50.000 uur
Lumen	1440
Kleurtemperatuur	6500 K
Netto gewicht	0,97kg
Afmetingen	18x14x10cm

7 MILIEU

Wanneer uw machine na een lange gebruiksduur moet vervangen worden, werp ze dan niet bij het huishoudelijk afval maar doe dit op een milieuvriendelijke manier.

Afval van elektrische machines mag niet op dezelfde manier behandeld worden als het gewone huishoudelijke afval. Breng het naar een plek waar het gerecycleerd kan worden. Raadpleeg de plaatselijke instanties of de verkoper voor adviezen over inzameling en verwerking.

PROJECTEUR À DEL 20W POWLI230

1 UTILISATION

Utilisation en extérieur ou intérieur telle que sur un chantier, dans un jardin, un studio photo ou un atelier.



MISE EN GARDE ! Pour votre propre sécurité, lisez préalablement ce manuel et les consignes de sécurité générales avant d'utiliser la machine. Si vous cédez votre appareil, joignez-y toujours ce mode d'emploi.

2 PICTOGRAMMES

Les symboles suivants sont utilisés dans ce mode d'emploi et/ou sur la machine :

	Lisez le manuel avant toute utilisation.
	Conformément aux normes de sécurité essentielles des directives européennes en vigueur.

3 AVERTISSEMENT

- Le projecteur peut ne pas être fixé sur un mât (poteau). Son installation est recommandée sur une barrière ou un mur, dans un entrepôt, un magasin ou un endroit similaire.
- Si la vitre de protection est fissurée, remplacez-la immédiatement.

4 ASSEMBLAGE

4.1 Assemblage du projecteur

- Désactivez le disjoncteur principal.
- Fixer ce projecteur au moyen de deux vis de 4 mm maximum.

4.2 Schéma de câblage

- Pour le montage, utilisez un câble de raccordement avec les fils suivants : N = bleu, terre = vert/jaune et L = marron et connectez-le comme illustré sur la figure 3. Vissez l'écrou à portée cylindrique du capuchon vissé de manière à serrer la garniture. La garniture peut être ajustée sur un câble d'un diamètre compris entre 8-11 mm.
- Pour ajouter un interrupteur, voir fig. 4.

4.3 Montage

- Vérifiez la méthode de montage sur la figure 1.
- Vérifiez la distance de sécurité entre le corps et une surface inflammable lorsque le projecteur est monté sur un mur ou dans un angle, voir fig. 2.

5 UTILISATION DU PROJECTEUR

- Mettez de nouveau le projecteur sous tension.

6 DONNEES TECHNIQUES

Type	POWLI230
Puissance	20 W
Tension/fréquence	220 V – 240 V ~ 50 Hz
Matériau de la façade du projecteur	Verre trempé
Classe de protection d'étanchéité	IP65
Durée de service	> 50 000 heures
Lumen	1440
Température de couleur	6500 K
Poids net	0,97kg
Dimensions	18x14x10cm

7 ENVIRONNEMENT

Si votre appareil doit être remplacé, après une utilisation prolongée, ne vous en débarrassez pas avec les ordures ménagères mais destinez-le à un traitement respectueux de l'environnement.

Les outils électriques usagés ne peuvent être traités de la même manière que les ordures ménagères ordinaires. Procédez à leur recyclage, là où il existe des installations adéquates. Renseignez-vous à propos des procédés de collecte et de traitement auprès des autorités locales compétentes ou de votre revendeur.

LED FLOODLIGHT 20W POWL1230

1 DOMAIN OF USE

Outdoor or indoor usage such as jobsite, garden, studio and workshop.



WARNING! Read this manual and general safety instructions carefully before using the appliance, for your own safety. Your power tool should only be passed on together with these instructions.

2 SYMBOLS

In this manual and/or on the machine the following symbols are used:

	Read the manual before using the machine
	In accordance with essential applicable safety standards of European directives

3 WARNING

- The floodlight may not be attached against a mast (pole). Best installed onto a fence or a wall, in a warehouse, shop or a similar place.
- Replace the protection glass immediately if damaged.

4 ASSEMBLY

4.1 *Assembling the floodlight*

- Turn off the main circuit breaker.
- Attach this light with two screws of max. 4mm.

4.2 *Wiring diagram*

- For mounting use a connection supply cable with N = blue, earth = green/yellow and L = brown and connect as shown in fig 3. Srew the barrel nut of the srew cap so that the packing tightens. The packing can be adjusted to a cable diameter of 8-11mm.
- For adding a switch consult fig 4

4.3 *Mounting*

- Check the correct way of mounting in fig 1.
- Check the safety distance between the body and inflammable surface when wall or corner mounted in fig. 2.

5 USING THE FLOODLIGHT

- Turn the power back on.

6 TECHNICAL DATA

Type	POWL1230
Power	20W
Voltage/frequency	220V – 240V ~ 50Hz
Floodlight facade material	tempered glass
Waterproof protection grade	IP65
life-span	>50.000 hours
Lumen	1440
Color temperature	6500K
Net weight	0,97kg
Dimensions	18x14x10cm

7 ENVIRONMENT

Should your appliance need replacement after extended use, do not discard it with the household rubbish but dispose of it in an environmentally safe way.

Waste produced by electrical machine items should not be handled like normal household rubbish. Please recycle where recycle facilities exist. Check with your Local Authority or retailer for recycling advice.

LED FLUTLICHT 20W

POWLI230

1 EINSATZBEREICH

Anwendungsbereiche: innen oder im Freien, bei der Arbeit, im Garten, im Atelier oder in der Werkstatt.



WARNHINWEIS! Bitte lesen Sie vor der Inbetriebnahme des Geräts zu Ihrer eigenen Sicherheit dieses Handbuch und die allgemeinen Sicherheitshinweise gründlich durch. Wenn Sie das Gerät Dritten überlassen, legen Sie diese Gebrauchsanweisung immer bei.

2 ERKLÄRUNG DER SYMBOLE

In dieser Anleitung und/oder auf dem Gerät werden folgende Symbole verwendet:

	Vor dem Einsatz des Geräts das Handbuch gut durchlesen.
	Entspricht den grundlegenden Sicherheitsstandards der einschlägigen EU-Richtlinien.

3 WARNHINWEISE

- Das Flutlicht mit LED-Leuchte darf nicht an einem Mast (Ständer) montiert werden. Bringen Sie es am besten an einem Zaun oder an einer Mauer, in einem Lager, einem Geschäft oder einem ähnlichen Platz an.
- Wenn das Schutzglas schadhaft ist, muss es sofort ersetzt werden.

4 MONTAGE

4.1 Flutlicht montieren

- Die Stromversorgung abschalten.
- Die Leuchte mit zwei Schrauben, max. 4 mm, befestigen.

4.2 Schaltung

- Zum Anschließen der Leuchte ein Stromkabel mit N = blau, Erde = grün-gelb und L = braun verwenden, und das Kabel gemäß Abb. 3 anschließen. Die Zylinder Mutter der Schraubkappe so festziehen, dass die Kabelabdeckung (Packung) gut schließt. Die Packung kann auf einen Kabeldurchmesser von 8-11 mm eingestellt werden.
- Der Schaltplan in Abb. 4 zeigt, wie ein Schalter eingesetzt wird.

4.3 Flutlicht anbringen

- Die Leuchte wie in Abb. 1 gezeigt anbringen.
- Der Sicherheitsabstand zwischen dem Leuchtenkörper und entflammaren Flächen bei der Wand- oder der Eckmontage muss eingehalten werden (Abb. 2).

5 BEDIENUNG DES FLUTLICHTS

- Das Gerät wieder einschalten.

6 TECHNISCHE DATEN

Typ	POWLI230
Leistung	20W
Spannung/Frequenz	220-240 V ~ 50 Hz
Material Leuchtseite vorn	Hartglas
Schutzklasse Wasserbeständigkeit	IP65
Haltbarkeit	über 50.000 Stunden
Lumen	1440
Farbtemperatur	6500 K
Gewicht (netto)	0,97kg
Größe	18x14x10cm

7 UMWELT

Werfen Sie Ihr Gerät nach der Nutzungsdauer nicht einfach in den Mülleimer, sondern entsorgen Sie es auf umweltfreundliche Weise. Die Altteile des Geräts dürfen nicht in den normalen Hausmüll gegeben werden, sondern Sie müssen diese in zugelassenen Anlagen umweltgerecht durch Recycling entsorgen lassen. Bitte erkundigen Sie sich bei der örtlichen Behörde oder beim Vertragshändler über das Recycling.

PROYECTOR DE DIODOS ELECTROLUMINISCENTES 20W POWLI230

1 CAMPO DE UTILIZACIÓN

Uso en exterior o interior en obras, jardines, estudios y talleres.



ADVERTENCIA! Para su seguridad, lea atentamente este manual y las instrucciones de seguridad antes de utilizar la máquina. Preste siempre su herramienta eléctrica junto con estas instrucciones.

2 SÍMBOLOS

En este manual y/o en el aparato mismo se utilizan los siguientes símbolos:

	Lea el manual antes de utilizar la máquina.
	De conformidad con las normas esenciales y aplicables en materia de seguridad de las directivas europeas

3 ADVERTENCIA

- El proyector puede no estar fijado sobre un mástil (poste). Se le instala mejor en un cercado o una pared, en un almacén, taller o en un lugar similar.
- Reemplace inmediatamente el cristal de protección, si éste estuviere dañado.

4 ENSAMBLAJE

4.1 *Ensamblaje del proyector*

- Ponga el interruptor principal en posición "Apagado".
- Fije esta lámpara con dos tornillos de máximo 4 mm.

4.2 *Esquema de cableado*

- Para el montaje, utilice un cable de alimentación con N = azul, Tierra = verde/amarillo y L = marrón. Haga la conexión de conformidad con la Fig. 3. Atornille la tuerca de cubo del tapón de rosca de manera que se apriete la guarnición. Se puede ajustar la guarnición a un diámetro de cable de 8-11 mm.
- Para añadir un interruptor, ver la Fig. 4.

4.3 *Montaje*

- Verifique que el montaje sea correcto, consultando la Fig. 1.
- Verifique la distancia de seguridad entre el cuerpo y la superficie inflamable en caso de montaje mural o en una esquina, según la Fig. 2.

5 USO DEL PROYECTOR

- Vuelva a encenderlo.

6 CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Tipo	POWLI230
Potencia	20W
Tensión / Frecuencia	220 V – 240 V ~ 50 Hz
Material de fachada del proyector	Vidrio templado
Grado de protección impermeable	IP65
Vida útil	> 50.000 horas
Lumen	1440
Temperatura de color	6.500 K
Peso	0,97kg
Dimensiones	18x14x10cm

7 MEDIO AMBIENTE

Si al cabo de un largo periodo de utilización debiere cambiar la máquina, no la deseche entre los residuos domésticos. Deshágase de ella de una forma que fuere compatible con la protección del medio ambiente.

No se pueden tratar los desechos producidos por las máquinas eléctricas como desechos domésticos. Se les debe reciclar allí donde existan instalaciones apropiadas. Consulte el organismo local o el vendedor para obtener información sobre su reciclaje.

**FARETTO A LED 20W
POWLI230****1 APPLICAZIONI**

Uso esterno o interno in cantiere, giardino, studio e officina.



AVVERTENZA! Per la vostra incolumità, si consiglia di leggere attentamente il presente manuale prima di utilizzare la macchina. Consegnare l'elettro utensile solo accompagnato da queste istruzioni.

2 SYMBOLI

Nel presente manuale e/o sulla macchina sono utilizzati i seguenti simboli:

	Leggere accuratamente il manuale prima di utilizzare l'apparecchio
	Conforme agli standard essenziali vigenti in materia di sicurezza nelle direttive europee.

3 ATTENZIONE

- Il faretto non deve essere installato su montante (palo). L'ubicazione ottimale è una palizzata o una parete, in negozi o simili.
- Se la protezione di vetro subisce danni, sostituirla immediatamente.

4 MONTAGGIO**4.1 Montaggio del faretto**

- Disattivare l'interruttore di circuito principale.
- Collegare questa lampada con due viti di max. 4 mm.

4.2 Schema elettrico

- Per il montaggio, utilizzare un cavo di alimentazione con N = blu, terra = verde/giallo e L = marrone, e collegarlo come illustrato nella Fig 3. Avvitare il dado a bariletto del cappuccio della vite in modo da serrare il rivestimento del cavo. Il rivestimento può essere regolato su un diametro del cavo di 8-11mm.
- Per aggiungere un interruttore, vedere la Fig 4.

4.3 Montaggio

- Vedere la Fig. 1 per la corretta procedura di montaggio.
- In caso di montaggio a parete o angolare, controllare la distanza di sicurezza tra il corpo ed eventuali superfici infiammabili come nella Fig. 2.

5 USO DEL FARETTO

- Accendere il faretto.

6 DATI TECNICI

Tipo	POWLI230
Potenza	20W
Tensione / Frequenza	220 V – 240 V ~ 50 Hz
Materiale della schermatura anteriore del faretto	Vetro temperato
Grado di protezione impermeabile	IP65
Durata	>50.000 ore
Lume	1440
Temperatura colore	6.500 K
Peso	0,97kg
Dimensioni	18x14x10cm

7 AMBIENTE

Ove la macchina, in seguito ad uso prolungato, dovesse essere sostituita, non gettarla tra i rifiuti domestici ma smaltirla in modo rispettoso per l'ambiente.

I componenti di scarto degli apparecchi elettrici non devono essere smaltiti con i normali rifiuti domestici. Provvedere al riciclaggio laddove siano disponibili impianti adeguati. Consultare l'ente locale o il rivenditore per suggerimenti relativi al riciclaggio.

PROJECTOR COM LED 20W POWLI230

1 CAMPO DE UTILIZAÇÃO

Para a utilização tanto no exterior como no interior, em locais de trabalho, jardins, estúdios e oficinas.



AVISO! Antes de utilizar a máquina, leia atentamente este manual para garantir a sua própria segurança. Ceda apenas a sua ferramenta eléctrica juntamente com este manual de instruções.

2 SÍMBOLOS

Neste manual e/ou na máquina são utilizados os seguintes símbolos:

	Leia o manual antes de usar a máquina
	Em conformidade com os standards de segurança aplicáveis essenciais das normas Europeias

3 AVISO

- O projector com LED não pode ser instalado num mastro (coluna). É preferível instalar numa vedação ou parede, num armazém, loja ou local similar.
- Substitua imediatamente o vidro de protecção caso se encontre danificado.

4 MONTAGEM

4.1 Montar o projector

- Desligue o disjuntor principal.
- Instale esta luz com dois parafusos de, no máximo, 4 mm.

4.2 Diagrama de ligações

- Para montar use um cabo de alimentação conetor com N = azul, terra = verde/amarelo e L = castanho e ligue como mostrado na fig. 3. Aperte a porca do tambor da tampa do parafuso para apertar a caixa. A caixa pode ser ajustada ao diâmetro do cabo de 8-11 mm.
- Para acrescentar um interruptor consulte a fig. 4.

4.3 Montagem

- Verifique a forma correta de montar na fig. 1.
- Verifique a distância de segurança entre o corpo e a superfície inflamável quando montado numa parede ou num canto como na fig. 2.

5 USAR O PROJECTOR

- Voltar a ligar à corrente.

6 DADOS TÉCNICOS

Tipo	POWLI230
Potência	20W
Voltagem / frequência	220 V – 240 V ~ 50 Hz
Material da fachada do projetor	Vidro temperado
Grau de proteção à água	IP65
Tempo de vida útil	> 50.000 horas
Lumen	1440
Temperatura de cor	6500 K
Peso	0,97kg
Dimensões	18x14x10cm

7 MEIO-AMBIENTE

Se a sua máquina necessitar de ser substituída após uma utilização prolongada, não a coloque no lixo doméstico. Elimine-a de uma forma ecologicamente segura.

O lixo produzido pelas máquinas elétricas não pode ser eliminado com o lixo doméstico normal. Faça a reciclagem onde existam instalações adequadas. Consulte as autoridades locais ou o seu revendedor para conselhos sobre a recolha e a eliminação.

**LED FLOMLYSKASTER - 20W
POWLI230****1 BRUKSOMRÅDE**

Utendørs eller innendørs bruk på arbeidsplass, i hage, studio eller verksted.



ADVARSEL! Av sikkerhetshensyn bør du lese denne brukermanualen og generelle sikkerhetsinstruksjoner nøye før maskinen tas i bruk. Hvis maskinen leveres videre til en tredjeperson må også bruksanvisningen følge med.

2 SYMBOLFORKLARING

Følgende symboler brukes i denne bruksanvisningen eller på maskinen:

	Les håndboken nøye før du bruker maskinen.
	I samsvar med vesentlige gjeldende sikkerhetsstandarder etter EU-direktivene.

3 ADVARSEL

- Diodelampen må ikke monteres mot en mast (stolpe). Den bør helst monteres på et gjerde eller vegg, på et lager, i en forretning e.l.
- Det beskyttende glasset må skiftes øyeblikkelig hvis det skades.

4 MONTERING**4.1 Montering av flomlyskasteren**

- Slå av strømmen.
- Monter med to skruer på maks. 4 mm.

4.2 Koblingsdiagram

- For montering, bruk en strømkabel med N = blå, jord = grønn/gul og L = brun, og koble denne til som vist i fig. 3. Skru hylsemutteren på skrulokket slik at pakningen tetter. Pakningen kan justeres til en kabeldiameter på 8-11 mm.
- I fig. 4 ser du hvordan du kan legge til en bryter.

4.3 Montering

- Den korrekte måten å montere på vises i fig 1.
- Sørg for å ha sikker avstand mellom flomlyskasteren og den antenkelige flaten når du monterer flomlyskasteren på en vegg eller et hjørne, som i fig. 2.

5 BRUKE FLOMLYSKASTEREN

- Slå strømmen på.

6 TEKNISKE DATA

Type	POWL1230
Effekt	20W
Spenning/frekvens	220 V – 240 V ~ 50 Hz
Flomlysets frontmateriale	Herdet glass
Beskyttelsesgrad	IP65
Levetid	>50 000 timer
Lysstyrke (Lumen)	1440
Fargetemperatur	6500 K
Vekt	0,97kg
Dimensjoner	18x14x10cm

7 MILJØ

Hvis maskinen må skiftes ut etter lang tids bruk, må den ikke kastes sammen med husholdningsavfallet. Kast den på en miljøvennlig måte. Avfallsbehandling av elektriske produkter skal ikke foretas ved å kaste dem sammen med husholdningsavfall. Sørg for å gjenvinne der anlegg eksisterer. Be lokale myndigheter eller forhandler om råd om gjenvinning.

LED-PROJEKTØR 20W POWL1230

1 ANVENDELSESOMRÅDE

Til udendørs og indendørs brug f.eks. på arbejdssteder, i haven, i atelieret og på værkstedet.



ADVARSEL! Læs af hensyn til sikkerheden denne vejledning omhyggeligt, før maskinen tages i brug. Giv kun el-værktøjet videre til andre sammen med denne vejledning.

2 SYMBOLER

I denne brugervejledning og/eller på maskinen anvendes der følgende piktogrammer:

	Læs vejledningen før maskinen tages i brug.
	I overensstemmelse obligatoriske, gældende sikkerhedsstandarder i europæiske direktiver.

3 ADVARSEL

- Projektøren må ikke sættes på en mast (stang). Er egnet til montering på hegn, mure, i et lager, butik eller lignende sted.
- Beskyttelsesglasset skal udskiftes øjeblikkeligt, hvis det bliver beskadiget.

4 SAMLING

4.1 Samling af projektøren

- Sluk på hovedafbryderen.
- Fastgør projektøren med to skruer på maks. 4 mm.

4.2 Ledningsdiagram

- Til montering skal der bruges bruge en forbindelseskabel med N = blå, jord = grøn/gul og L = brun og forbind dem som vist i figur 3. Skru cylindermøtrikken på skruenhætten, således at pakningen strammer. Pakningen kan justeres til en kabeldiameter på 8-11 mm.
- Se figur 4. for tilføjelse af en switch.

4.3 Montering

- Se den korrekte monteringsmetode i figur 1.
- Kontrollér sikkerhedsafstanden mellem hoveddelen og den brændbare overflade ved vægs- eller hjørnemontering som i fig. 2.

5 BRUG AF PROJEKTØREN

- Tænd for strømmen igen.

6 TEKNISKE DATA

Type	POWLI230
Effekt	20W
Spænding/frekvens	220 V – 240 V ~ 50 Hz
Projektørens facademateriale	Tempereret glas
Vandsikker beskyttelsesklasse	IP65
Levetid	>50.000 timer
Lumen	1440
Farvetemperatur	6500 K
Vægt	0,97kg
Dimensioner	18x14x10cm

7 MILJØ

Hvis maskinen skal skiftes ud efter lang tids brug, må den ikke bortskaffes som husholdningsaffald, men skal bortskaffes på en miljømæssigt forsvarlig måde.

Maskinens enkelte dele må ikke bortskaffes som husholdningsaffald. Sørg for at genbruge disse, hvor der findes egnede anlæg til det. Kontakt de lokale myndigheder eller forhandleren for at få rådgivning om indsamling og bortskaffelse.

**LED-STRÅLKASTARE 20W
POWLI230****1 ANVÄNDNINGSSOMRÅDE**

Reflektorlampan lämpar sig som arbetsbelysning, utomhus eller inomhus, i trädgården, i arbetsrummet eller i verkstaden.



VARNING! Läs denna bruksanvisning och de allmänna säkerhetsanvisningarna noggrant innan du börjar använda maskinen. Det gäller din egen säkerhet. Om detta elektriska verktyg överläts till någon annan, ska denna bruksanvisning alltid medfölja.

2 SYMBOLER

Följande symboler används i bruksanvisningen och/eller på maskinen:

	Läs bruksanvisningen innan verktyget tas i bruk
	Uppfyller tillämpliga säkerhetsstandards enligt Europeiska direktiv

3 VARNINGAR

- Reflektorlampan får inte placeras mot en mast (stång). Bästa placering är på ett stängsel eller en vägg, i ett lager, en butik eller liknande plats.
- Skyddsglasat måste omedelbart bytas ut om det skadats.

4 MONTERING**4.1 Montering av strålkastaren**

- Stäng av huvudströmbrytaren.
- Strålkastaren ska fästas med hjälp av 2 skruvar, max. 4 mm.

4.2 Kopplingschema

- För strömförsörjningen ska en jordad kabel användas. Ledarna ansluts som framgår av fig. 3 (N = blå, jord = gul-grön, L = brun). Dra åt kabelgenomföringens hylsmutter så att packningen tätar. Packningen kan justeras att passa till en kabel diameter på 8-11 mm.
- För att lägga till en strömbrytare, se närmare fig. 4.

4.3 Monteringsanvisningar

- Kontrollera att strålkastaren är korrekt monterad, se närmare fig. 1.
- Kontrollera att säkerhetsavståndet mellan strålkastarhöljet och eldfångt material är tillräckligt stort när strålkastaren monteras på en vägg eller i ett hörn. (se fig. 2).

5 ANVÄNDNING

- Anslut strömkabeln till nätet för att tända strålkastaren.

6 TEKNISKA DATA

Typ	POWLI230
Effekt	20W
Spänning / frekvens	220 V – 240 V ~ 50 Hz
Strålkastarens skyddsglas	Härdat glas
Vattentät; skyddsklass	IP65
Livslängd	> 50 000 timmar
Ljusflöde	1440 lumen
Färgtemperatur	6500 K
Vikt	0,97kg
Dimensioner	18x14x10cm

7 MILJÖHÄNSYN

När utrustningen efter långvarigt bruk tjänat ut och behöver ersättas, får den inte slängas med hushållssoporna, utan ska deponeras på ett miljömässigt säkert sätt.

Avfall härrörande från elektrisk utrustning får inte slängas med hushållssoporna. Lämna elektrisk och elektronisk utrustning på avsedda uppsamlingsplatser för återvinning.

Kontakta lokala myndigheter eller din lokala återförsäljare för information om hur förbrukade produkter ska returneras.

**LED VALONHEITIN 20W
POWLI230****1 KÄYTTÖPAIKKA**

Ulko- tai sisäkäyttöön, kuten esim. työmailla, puutarhassa, ateljeessa ja työpajassa.



VAROITUS! Lue tämä käyttöohje huolellisesti, ennen kuin alat käyttää laitetta. Anna sähkötyökalan mukana seuraavalle henkilölle aina myös tämä käyttöohje.

2 SYMBOLIT

Tässä käyttöoppaassa ja koneessa käytetään seuraavia symboleita:

	Lue ohjekirja ennen koneen käyttämistä
	Noudattaa asianmukaisia Euroopan direktiivien mukaan sovellettavia turvallisuusstandardeja

3 VAROITUS

- LED-valonheitintä ei saa panna maston (pylvään) päälle. Se on paras asentaa aitaan tai varaston, kauppaalikeen tai vastaavanlaisen tilan seinään.
- Vaihda suojalasi välittömästi, jos se on vioittunut.

4 KOKOAMINEN**4.1 Valonheittimen kokoaminen**

- Kytke pois päävirtapiirin katkaisin.
- Kiinnitä tämä valo kahdella 4 mm ruuvilla.

4.2 Kytkentäkaavio

- Käytä asennettaessa liitännän syöttöjohtoa, jossa N = sininen, maadoitus = vihreä/keltainen ja L = ruskea ja liitä kuvan 3 osoittamalla tavalla. Kierrä ruuvikannan päällä oleva holkkimutteri niin, että johtokansi kiristyy. Johtokansi on mahdollista säätää johtoon, jonka läpimitta on 8-11 mm.
- Lisättäessä katkaisin katso kuva 4.

4.3 Asennus

- Tarkasta oikea asennustapa kuvasta 1.
- Tarkasta turvaväli rungon ja herkästi syttyvän pinnan välillä kiinnitettäessä seinään tai nurkkaan kuvan 2 osoittamalla tavalla.

5 VALONHEITTIMEN KÄYTTÖ

- Kytke virta takaisin päälle.

6 TEKNISET TIEDOT

Tyyppi	POWLI230
Teho	20W
Jännite/taajuus	220 V – 240 V ~ 50 Hz
Valonheittimen pintamateriaali	Karkaistu lasi
Vesitiiviysluokitus	IP65
Kestoikä	>50.000 tuntia
Valoteho	1440
Valonvärin lämpötila	6500 K
Paino	0,97kg
Mitat	18x14x10cm

7 LAITTEEN KÄYTÖSTÄ POISTAMINEN

Jos joudut poistamaan laitteen käytöstä pitkäaikaisen käytön jälkeen, älä hävitä sitä tavallisen kotitalousjätteen mukana, vaan huolehdi sen hävittämisestä ympäristöä suojaavalla tavalla.

Sähkölaitteista jäävää romua ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen tapaan. Vie se kierrätettäväksi mikäli mahdollista. Kysy neuvoa kierrätyksestä paikallisilta viranomaisilta tai jälleenmyyjältä.

**ΠΡΟΒΟΛΕΑΣ LED 20W
POWLI230****1 ΧΡΗΣΕΙΣ**

Για χρήση σε εξωτερικό και εσωτερικό χώρο, π.χ. χώρος εργασίας, κήπος, στούντιο, εργαστήριο.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο χρήσης πριν από τη χρήση και φυλάξτε το για να ανατρέχετε σε αυτό στο μέλλον. Εάν μεταβιβάσετε αυτό το ηλεκτρικό εργαλείο, παραδώστε μαζί και τις οδηγίες χρήσης.

2 ΣΥΜΒΟΛΑ

Σε αυτό το εγχειρίδιο ή/και το εργαλείο χρησιμοποιούνται τα εξής σύμβολα:

	Διαβάστε το εγχειρίδιο πριν χρησιμοποιήσετε το μηχάνημα
	Σύμφωνα με τα ισχύοντα βασικά πρότυπα ασφαλείας των Ευρωπαϊκών Οδηγιών

3 ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Ο προβολέας δεν πρέπει να τοποθετηθεί πάνω σε στύλο/κολόνα. Καλύτερα να τοποθετηθεί πάνω σε φράκτη ή τοίχο, μέσα σε αποθήκη, κατάσταση ή κάποιο παρόμοιο μέρος.
- Αν το προστατευτικό τζάμι καταστραφεί, αντικαταστήστε το αμέσως.

4 ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ**4.1 Συναρμολόγηση του προβολέα**

- Κλείστε τον κύριο διακόπτη ρεύματος.
- Στερεώστε αυτό το φωτιστικό με δύο βίδες μέγ. διαμ. 4 χλστ.

4.2 Διάγραμμα καλωδίωσης

- Για την τοποθέτηση, χρησιμοποιήστε ένα ηλεκτρικό καλώδιο σύνδεσης με Ουδέτερο = μπλε, Γείωση = πράσινο/κίτρινο και Φάση = καφέ, και συνδέστε το όπως φαίνεται στην Εικ. 3. Βιδώστε το παξιμάδι του κυλίνδρου στη βίδα-καπάκι για να σφίξετε το κάλυμμα του καλωδίου. Το κάλυμμα του καλωδίου μπορεί να προσαρμοστεί σε καλώδιο διαμέτρου 8-11 χλστ.
- Για προσθήκη διακόπτη, συμβουλευτείτε την Εικ. 4.

4.3 Τοποθέτηση

- Δείτε πώς είναι η σωστή τοποθέτηση στην Εικ. 1.
- Ελέγξτε την απόσταση ασφαλείας ανάμεσα στη συσκευή και την εύφλεκτη επιφάνεια, αν η τοποθέτηση γίνει πάνω σε τοίχο ή σε κάποια γωνία, όπως στην Εικ. 2.

5 ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΒΟΛΕΑ

- Συνδέστε στο ρεύμα.

6 ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

Τύπος	POWL1230
Ισχύς	20W
Τάση/συχνότητα	220 V – 240 V ~ 50 Hz
Υλικό πρόσωσης προβολέα	Γυαλί ασφαλείας (σκληρυμένο)
Βαθμός αδιάβροχης προστασίας	IP65
Διάρκεια ζωής	>50.000 ώρες
Λούμεν	1440
Θερμοκρασία χρώματος	6500 K
Βάρος	0,97kg
διαστάσεις	18x14x10cm

7 ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ

Αν το μηχάνημά σας πρέπει να αντικατασταθεί μετά από παρατεταμένη χρήση, μην το απορρίψετε μαζί με τα οικιακά απορρίμματα, αλλά κατά τρόπο ασφαλή για το περιβάλλον.

Τα απορρίμματα που προέρχονται ηλεκτρικά μηχανήματα δεν πρέπει να αντιμετωπίζονται ως οικιακά απορρίμματα. Φροντίστε για την ανακύκλωση όπου υπάρχουν κατάλληλες εγκαταστάσεις. Απευθυνθείτε στις αρμόδιες αρχές ή το κατάστημα αγοράς του προϊόντος για συμβουλές σχετικά με την ανακύκλωση.

LED REFLEKTOR 20W POWLI230

1 DOMENA KORIŠTENJA

Vanjska i unutarnja primjena kao što je osvjjetljenje radnog prostora, vrta, studija ili radionice.



UPOZORENJE! Radi vaše vlastite sigurnosti pažljivo pročitajte ovaj priručnik i opće sigurnosne upute prije korištenja alata. Uz vaš električni alat obvezno moraju biti priložene i ove upute.

2 SYMBOLI

U ovom priručniku i/ili stroju se koriste ovi simboli:

	Pažljivo pročitajte priručnik prije upotrebe stroja.
	U skladu s bitnim važećim sigurnosnim standardima Europskih direktiva

3 UPOZORENJE

- Svjetiljka se ne smije stavljati na jarbol (stup). Najprikladniji je za ugradnju na ogradu ili zid, u skladište, trgovinu ili na neko slično mjesto.
- Odmah zamijenite zaštitno staklo ako je oštećeno.

4 SKLAPANJE

4.1 Sklapanje reflektora

- Isključite glavnu sklopku napajanja.
- Svjetlo pričvrstite sa dva vijka ne veća od 4 mm.

4.2 Dijagram ožičenja

- Za ugradnju koristite isporučeni kabel za napajanje s N (nula) = plava, masa = zeleno/žuta i L (faza) = smeđa i spojite kako je prikazano na slici 3. Navijte valjkastu maticu kape vijka do zatezanja omota. Omot je moguće podesiti na promjer kabela od 8-11 mm.
- Za dodavanje sklopke pogledajte sliku 4.

4.3 Postavljanje

- Provjerite ispravan način ugradnje na slici 1.
- Provjerite postoji li sigurnosna udaljenost između kućišta i zapaljive površine prilikom zidne ili kutne ugradnje kako je prikazano slikom 2.

5 UPORABA REFLEKTORA

- Ponovno uključite napajanje.

6 TEHNIČKI PODACI

Vrsta	POWLI230
Snaga	20W
Napon/frekvencija	220V – 240V ~ 50Hz
Materijal prednjeg dijela reflektora	Kaljeno staklo
Stupanj vodonepropusne zaštite	IP65
Radni vijek	>50.000 sati
Lumena	1440
Temperatura boje	6500 K
Težina	0,97kg
veličina	18x14x10cm

7 OKOLIŠ

Ako je uređaj nakon dugotrajne uporabe potrebno zamijeniti, ne odlažite ga zajedno s kućnim otpadom već na način siguran za okoliš.

Dijelove električnih uređaja koji su istrošeni i koje treba baciti nije dozvoljeno odlagati zajedno s kućnim otpadom. Reciklirajte u najbližem postrojenju za reciklažu. Provjerite s lokalnim vlastima i trgovcem gdje

LED REFLEKTOR 20W POWLI230

1 OBLAST UPOTREBE

Za upotrebu u zatvorenom i na otvorenom prostoru na mestu rada, u bašti, studiju i radionici.



UPOZORENJE! Radi vaše sopstvene bezbednosti, pre upotrebe uređaja pažljivo pročitajte ovaj priručnik i opšta bezbednosna uputstva. U slučaju prenošenja vlasništva na drugog korisnika, uz električni alat obavezno priložite ova uputstva.

2 SYMBOLI

U ovom uputstvu i/ili na mašini korišćeni se sledeći simboli:

	Pre upotrebe mašine pročitajte uputstvo
	U skladu sa primenjivim bezbednosnim standardima Evropskih direktiva

3 UPOZORENJE

- Ovaj reflektor se ne sme kačiti na stub. Najbolje je da se montira na ogradu ili na zid, u skladištu, radnji ili na nekom sličnom mestu.
- Odmah zamenite zaštitno staklo ukoliko se ošteti.

4 SKLAPANJE

4.1 Sklapanje reflektora

- Isključite glavni osigurač.
- Pričvrstite ovaj reflektor pomoću dva vijka max. 4mm.

4.2 Šema povezivanja

- Za pričvršćivanje upotrebite priključni napojni kabl gde je N = plavo, uzemljenje = zeleno/žuto i L = braon i spojite kao što je prikazano na sl. 3. Zavrnite cilindričnu navrtku poklopca sa navojem tako da se pakovanje pritegne. Pakovanje se može podesiti za prečnik kabla od 8-11 mm.
- Za dodavanje prekidača videti sl. 4.

4.3 Montiranje

- Proverite ispravan način montiranja na sl. 1.
- Proverite bezbednosno rastojanje između tela i zapaljive površine kada montirate reflektor na zid ili pod uglom kao na sl. 2.

5 UPOTREBA REFLEKTORA

- Ponovo uključite električnu struju.

6 TEHNIČKI PODACI

Tip	POWLI230
Snaga	20W
Napon/frekvencija	220V – 240V ~ 50Hz
Materijal lica reflektora	Kaljeno staklo
Klasa zaštite od prodora vode	IP65
Životni vek	>50.000 sati
Lumen	1440
Temperatura boje	6500K
Težina	0,97kg
dimenzije	18x14x10cm

7 OKOLIŠ

Ukoliko je potrebno da se vaš uređaj zameni posle dugotrajne upotrebe, nemojte ga baciti sa otpadom iz domaćinstva već ga odložite na ekološki bezbedan način..

Otpad od električnih mašina ne treba odlagati kao običan otpad proizveden u kući. Molimo vas da ga recikirate tamo gde postoje postrojenja za recikliranje. Potražite savet u vezi recikliranja od lokalnih vlasti ili od prodavca ovog uređaja.

SVĚTLOMET LED 20W POWLI230

1 OBLAST POUŽITÍ

Použití ve vnějším nebo vnitřním prostoru, tedy na stavbě, na zahradě, v pracovně a dílně.



UPOZORNĚNÍ! Než začnete zařízení používat, přečtěte si v zájmu své vlastní bezpečnosti tuto příručku a obecné bezpečnostní instrukce. Váš elektrický nástroj by se měl předávat dalším osobám jen s těmito pokyny.

2 SYMBOLY

V tomto návodu a u přístroje jsou používány následující symboly:

	Před použitím stroje si přečtěte návod
	V souladu se základními platnými bezpečnostními normami Evropských směrnic

3 VAROVÁNÍ

- Světlo LED se nesmí upevňovat na stožár (sloupek). Nejvhodnější instalace je na plot nebo stěnu, ve skladu, v dílně nebo na podobném místě.
- Jestliže se ochranné sklo poškodí, ihned je vyměňte.

4 MONTÁŽ

4.1 Montáž světlometu

- Vypněte hlavní automatický jistič.
- Připevňte toto světlo dvěma šrouby max. 4 mm.

4.2 Schéma zapojení

- Při montáži použijte použijte připojovací přívodní kabel, kde je neutrální modrý (N), uzemnění zelenožluté a fáze hnědá (L), a zapojte jej tak, jak je patrné z obr. 3. Našroubujte hlavňovou spojku přesuvné matice tak, aby se instalace utáhla. Instalaci lze přizpůsobit průměru kabelu 8-11 mm.
- Chcete-li přidat spínač, nahlédněte na obr. 4.

4.3 Montáž světlometu

- Zkontrolujte správný způsob montáže na obr. 1.
- Zkontrolujte bezpečnou vzdálenost mezi tělesem a hořlavým povrchem při zavěšení na stěnu nebo do rohu jako na obr. 2.

5 POUŽÍVÁNÍ SVĚTLOMETU

- Znovu zapněte proud.

6 TECHNICKÉ ÚDAJE

Typ	POWL1230
Příkon	20W
Napětí / frekvence	220 V – 240 V ~ 50 Hz
Materiál krytu světloometu	Temperované sklo
Stupeň krytí	IP65
Životnost	>50000 hodin
Světelnost (lumen)	1440
Barevná teplota	6500 K
váha	0,97kg
rozměry	18x14x10cm

7 ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ

Bude-li vaše zařízení po delší době používání třeba vyměnit za nové, nelikvidujte použité zařízení spolu s běžným domovním odpadem, ale proveďte to způsobem ekologicky bezpečným..

Elektrický odpad se nesmí likvidovat jako součást domovního odpadu. Kde je to možné, provádějte recyklaci. Zeptejte se na místním úřadu nebo u prodejce, kde a jak lze recyklovat.

**LED SVETLOMET 20W
POWLI230****1 OBLASŤ POUŽITIA**

Exteriérové alebo interiérové použitie na pracovisku, v záhrade, štúdiu a dielni.



VAROVANIE! Tento návod a všeobecné bezpečnostné pokyny si starostlivo preštudujte pred použitím náradia, pre vašu vlastnú bezpečnosť. Vaše elektrické náradie môžete odovzdať inej osobe iba spolu s týmto návodom.

2 SYMBOLY

V tomto návode a/alebo na stroji sa používajú nasledujúce symboly:

	Pred používaním tohto stroja si prečítajte návod
	V súlade s príslušnými bezpečnostnými normami Európskych smerníc

3 VAROVANIE

- Svetlomet nesmie byť pripevnený o stĺp. Nainštalujte ho na plot alebo stenu, v sklade, obchode alebo na podobnom mieste.
- Ak sa ochranné sklo poškodí, okamžite ho vymeňte.

4 MONTÁŽ**4.1 Montáž svetlometu**

- Prerušovač elektrického obvodu vypnite.
- Toto svetlo pripevnite pomocou dvoch skrutiek s veľ. max. 4 mm.

4.2 Schéma zapojenia

- Pre montáž použite napájací kábel s N = modrá, uzemnenie= zeleno/žltá a L = hnedá a pripojte ho podľa obrázka 3. Hlavnú spojku skrutkovacieho viečka priskrutkujte tak, aby bola súprava utiahnutá. Súpravu možno nastaviť na priemer kábla 8-11 mm.
- Na pridanie spínača si pozrite obr. 4.

4.3 Montáž

- Skontrolujte správny spôsob montáže na obr. 1.
- Keď sa zariadenie montuje na stenu alebo do rohu, skontrolujte bezpečnostnú vzdialenosť medzi telesom a horľavým povrchom, ako ukazuje obr. 2.

5 POUŽÍVANIE SVETLOMETU

- Znovu zapnite napájanie.

6 TECHNICKÉ ÚDAJE

Typ	POWLI230
Príkion	20W
Napätie / frekvencia	220 V – 240 V ~ 50 Hz
Vonkajší materiál svetlometu	Tvrdené sklo
Ochranný stupeň vodotesnosti	IP65
Životnosť	>50 000 hodín
Lúmen	1440
Farebná teplota	6500 K
váha	0,97kg
rozmery	18x14x10cm

7 ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

Ak musíte po dlhodobom používaní zariadenie vymeniť, nelikvidujte ho spolu s domovým odpadom, ale ekologicky bezpečným spôsobom. Odpad z elektrických výrobkov sa nesmie likvidovať s bežným domovým odpadom. Ak existuje zberňa na recykláciu, odovzdajte ho na recykláciu. Informácie o recyklácii vám poskytnú miestne úrady alebo predajca.

PROIECTORUL CU LEDURI 20W POWLI230

1 APLICAȚII

Utilizare la interior și la exterior, în locurile de joacă, grădini, studiouri și ateliere.



AVERTISMENT! Pentru siguranța dumneavoastră, citiți cu atenție acest manual și instrucțiunile generale privind siguranța, înainte de utilizarea aparatului. Aparatul electric nu trebuie dat altor persoane fără a le transmite și aceste instrucțiuni.

2 SIMBOLURI

În acest manual și/sau pe mașină se utilizează următoarele simboluri:

	Citiți manualul înainte de a utiliza aparatul.
	În conformitate cu standardele de siguranță esențiale ale Directivelor europene aplicabile

3 AVERTISMENT

- Este posibil ca proiectorul să nu fie montat pe un suport (stâlp). Cel mai bine se pretează pentru montajul pe gard sau pe perete, în depozite, magazine sau similar.
- În caz de deteriorare, înlocuiți imediat geamul de protecție.

4 MONTAREA

4.1 Asamblarea proiectorului

- Opriți disjunctorul principal.
- Montați proiectorul cu două șuruburi de maxim 4 mm.

4.2 Schema de cablare

- Pentru montare, utilizați un cablu de alimentare cu N = albastru, împământare = verde/galben și L = maro și conectați ca în imaginea 3. Înșurubați piulița tambur a capului filetat pentru a strânge ansamblul. Ansamblul se poate regla la un diametru de cablu de 8-11 mm.
- Pentru adăugarea unui comutator, consultați figura 4.

4.3 Montarea

- Verificați în imaginea 1 montarea corespunzătoare.
- Verificați distanța de siguranță dintre corp și suprafața inflamabilă la montarea pe perete sau în colț, ca în figura 2.

5 UTILIZAREA PROIECTORULUI

- Porniți din nou alimentarea cu energie electrică.

6 DATE TEHNICE

Tip	POWL230
Putere	20W
Tensiune / frecvență	220 V – 240 V ~ 50 Hz
Material fațadă proiector	Sticlă călită
Grad de protecție la apă	IP65
Durată de viață bec led de mare putere	>50.000 de ore
Lumen	1440
Temperatură de culoare	6.500 K
greutate	0,97kg
dimensiuni	18x14x10cm

7 MEDIU

În cazul în care aparatul trebuie înlocuit după utilizare intensă, nu îl aruncați împreună cu gunoiul menajer, ci depozitați-l într-un mod sigur pentru mediu.

Componente uzate ale mașinilor electrice nu trebuie aruncate împreună cu gunoiul menajer. Reciclați atunci dacă există unități specializate de reciclare. Pentru sfaturi privind reciclarea, consultați autoritatea locală sau magazinul de achiziție.

LED FÉNYVETŐ 20W POWLI230

1 HASZNÁLATI TERÜLET

Kültéri vagy beltéri használatra, mint például építkezésnél, kertben, stúdióban és műhelyben.



VIGYÁZAT! A saját biztonsága érdekében figyelmesen olvassa el az alábbi kezelési utasítást és az általános biztonsági utasításokat. A berendezést kizárólag az alábbi utasításokkal együtt lehet továbbadni.

2 JELZÉSEK

A jelen kezelési utasításban és/vagy a készüléken a következő jelzéseket alkalmaztuk:

	Olvassa el a kézikönyvet a készülék használat előtt.
	A lényeges, idevonatkozó európai irányelvek biztonsági szabványainak megfelelően.

3 FIGYELMEZTETÉS

- A LED-lámpát nem szabad rúdra erősíteni. A legjobb kerítésre vagy falra szerelni a raktárban, boltban vagy ehhez hasonló helyen.
- Ha a védőüveg megsérül, azonnal cserélje ki.

4 ÖSSZESZERELÉS

4.1 A fényvető összeszerelése

- Kapcsolja ki az áramellátást.
- Szerelje össze a lámpát két, legfeljebb 4 mm-es csavarral.

4.2 Elektromos kapcsolási rajz

- A felszereléshez használjon csatlakozókábelt: N = kék (blue), föld = zöld/sárga (yellow/green) és L = barna (brown) jelzéssel, és csatlakoztassa a 3. ábra szerint. A burkolat rögzítése érdekében csavarja be a csavarsapka szorítóanyáját. A burkolatot 8-11 mm-es átmérőre lehet beállítani.
- A kapcsoló elhelyezéséhez tekintse meg a 4. ábrát.

4.3 Felszerelés

- Tekintse meg a felszerelés megfelelő módját az 1. ábrán.
- Amikor falra, vagy sarokba szereli fel, ellenőrizze, hogy biztonságos távolság van-e a készülék és a gyúlékony felület között (ld. 2. ábra).

5 A FÉNYVETŐ HASZNÁLATA

- Kapcsolja be az áramellátást.

6 MŰSZAKI ADATOK

Típus	POWL1230
Teljesítmény	20W
Feszültség/frekvencia	220 V – 240 V ~ 50 Hz
Fényvető frontüvege	Edzett üveg
Vízállósági fokozat	IP65
Élettartam	> 50000 óra
Fényáram	1440
Színhőmérséklet	6500 K
súly	0,97kg
méretek	18x14x10cm

7 KÖRNYEZETVÉDELEM

Ha a gép elhasználódott, ne dobja a háztartási szemétkébe, hanem gondoskodjon annak környezetbarát elhelyezéséről!

Az elhasználódott elektromos termékek hulladékait ne dobja a háztartási szemétkébe. Kérjük, hogy gondoskodjon azok újrahasznosításáról, amennyiben erre lehetősége van. Az újrahasznosítási lehetőségeket illetően érdeklődjön a helyi köztisztasági szerveknél vagy a forgalmazónál!

**СВЕТОДИОДНЫЙ ПРОЖЕКТОР 20Вт
POWL1230****1 ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ**

Использование на открытом воздухе и внутри помещений, например, на рабочем месте, в саду, в студии или в мастерской.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Для вашей личной безопасности, тщательно ознакомьтесь с данным руководством и общими указаниями по технике безопасности перед тем, как приступить к работе с инструментом. При передаче этого электрического инструмента для пользования другим лицам обязательно приложите данные инструкции.

2 УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ

В данном руководстве и/или на самой машине используются следующие символы:

	Ознакомьтесь с руководством перед использованием данного устройства
	Соответствует применимым стандартам безопасности ЕС

3 ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

- Не допускается установка прожектора на мачте (столбе). Рекомендуется устанавливать на заборе или стене для освещения территорий складских помещений, магазинов и т. д.
- В случае повреждения незамедлительно заменить защитное стекло.

4 СБОРКА**4.1 Сборка прожектора**

- Отключите главный выключатель.
- Прикрепите прожектор двумя винтами с макс. диаметром 4 мм.

4.2 Схема электропроводки

- Для монтажа используйте соединительный кабель питания с проводами (N = синий, заземление = зеленый/желтый и L = коричневый) и подсоедините, как показано на рис 3. Закрутите цилиндрическую гайку резьбовой крышки так, чтобы затянулась прокладка. Прокладку можно регулировать в соответствии с диаметром кабеля 8-11 мм.
- Для установки выключателя обратитесь к рис. 4.

4.3 Монтаж

- Проверьте правильный способ монтажа по рис. 1.
- При установке на стену или в угол проверьте безопасное расстояние между корпусом прожектора и огнеопасной поверхностью, как показано на рис. 2.

5 ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРОЖЕКТОРА

- Снова включите питание.

6 ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Тип	POWL1230
Мощность	20Вт
Напряжение/частота	220 В – 240 В ~ 50 Гц
Материал корпуса прожектора	закаленное стекло
Степень защиты в водозащитном исполнении	IP65
Срок службы	> 50 000 часов
Световой поток, Лм	1440
Цветовая температура	6500 К
вес	0,97kg
размеры	18x14x10cm

7 ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА

Если Ваш аппарат требует замены после длительного использования, не выбрасывайте его вместе с домашним мусором, а используйте экологически безопасный способ для его утилизации.

С отходами электрических машин нельзя обращаться как с обычными бытовыми отходами. Позаботьтесь об утилизации там, где для этого есть соответствующие установки. Проконсультируйтесь у местных органов власти или у продавца о возможности утилизации.

СВЕТОДИОДНА ПРОЖЕКТОРНА ЛАМПА 20W POWL1230

1 ОБЛАСТ НА ПРИЛОЖЕНИЕ

На открито или в помещения – работна площадка, градина, ателие или работилница.



Предупреждение! Преди да използвате уреда прочетете внимателно това ръководство и общите инструкции за безопасност, заради вашата собствена сигурност. Вашият механизмиран инструмент трябва да се предава на друг само заедно с настоящите инструкции.

2 СИМВОЛИ

В настоящия наръчник и/или върху машината са използвани следните символи:

	Преди да използвате машината, прочетете ръководството
	В съответствие с важни приложими стандарти по безопасност на Европейски директиви

3 ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Прожекторът не може да бъде поставян върху стълб (дълъг прът). Най-добре е да се постави върху ограда или на стена, в склад, магазин или на подобно място.
- При повреда веднага подменете предпазното стъкло.

4 МОНТАЖ

4.1 Монтаж на прожекторната лампа

- Изключете главния прекъсвач на веригата.
- Закрепете тази лампа с два винта макс. 4 мм.

4.2 Схема на свързване

- За монтажа използвайте захранващ кабел с N (нула) = син, заземителен = жълто-зелен и L (фаза) = кафяв и извършете свързване, както е показано на фиг 3. Завинтете цилиндричната гайка на винтовата капачка, така че уплътнението да се уплътни. Уплътнението може да бъде адаптирано за диаметър на кабела 8-11 мм.
- За добавяне на превключвател вижте фиг. 4.

4.3 Инсталиране

- Проверете правилния начин на монтажа на фиг. 1.
- Проверете безопасното разстояние между тялото и възпламеняема повърхност при извършване на стенен или ъглов монтаж като на фиг. 2.

5 УПОТРЕБА НА ПРОЖЕКТОРНАТА ЛАМПА

- Включете електрозахранването.

6 ОКОЛНА СРЕДА

Тип	POWL1230
Мощност	20W
Напрежение/честота	220 V – 24 0V ~ 50 Hz
Материал на челната част на прожекторната лампа	Закалено стъкло
Клас на защита срещу вода	IP65
Експлоатационен живот	>50 000 часа
Лумени	1440
Цветова температура	6500 K
тегло	0,97kg
размери	18x14x10cm

7 ОКОЛНА СРЕДА

Когато уредът ви трябва да бъде заменен след продължителна употреба, не го изхвърляйте с домакинските отпадъци, а по начин съобразен с опазването на околната среда.

Отпадъците от електрически продукти не трябва да бъдат изхвърляни заедно с домакинските отпадъци. Моля, проучете къде има възможности за рециклиране. Поискайте от местните власти или от продавача съвети относно рециклирането.



WWW.VARO.COM

DESIGNED AND MARKETED BY VARO

©copyright by varo

VARO - VIC. VAN ROMPUY nv

JOSEPH VAN INSTRAAT 9 - 2500 LIER - BELGIUM

OFFICES:

IBERICA BRICOLAGE S.L. - ESPAÑA

ASIA PACIFIC HONG KONG Ltd / SHANGHAI PRC

AUSTRALIA Pty Ltd / GERMANY GmbH